



BAIN DE VILLE™

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INFORMATION IMPORTANTE POUR L'INSTALLATEUR ET LE PROPRIÉTAIRE

 BainUltra®

À CONSERVER PAR LE PROPRIÉTAIRE

TABLE DES MATIÈRES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	4-5
ENSEMBLES DE DRAIN ET TROP-PLEIN INTÉGRÉS ET DE DRAIN ET TROP-PLEIN À CÂBLE	7
BRANCHEMENT DU TROP-PLEIN INTÉGRÉ	
TUYAU DE PVC	8
TUYAU DE LAITON	9
BRANCHEMENT À CÂBLE	10
ASSISE ET POSITIONNEMENT DU DRAIN	11
NIVELLEMENT ET EMPLACEMENT DE LA TURBINE	12
FIXATION	13
INSTALLATION DES MURS	14
INSTALLATION À DISTANCE	
BRANCHEMENT DE LA TURBINE À DISTANCE	15-16
TURBINE À DISTANCE - BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES	17
THÉRAPIES - BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES	18
SCHÉMAS ÉLECTRIQUES	19
GABARITS DE PERÇAGE DES CONTRÔLES À DISTANCE	20

**IMPORTANT INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
POUR ÉVITER LES INCENDIES, ÉLECTROCUTIONS ET BLESSURES**

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ■ CONSERVER PRÉCIEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.

CES INSTRUCTIONS ONT PRÉSÉANCE SUR LE MANUEL GÉNÉRAL.

 **AVERTISSEMENTS**

- Risque d'hyperthermie. Les personnes qui prennent des médicaments ou qui ont des problèmes de santé devraient consulter un médecin avant d'utiliser un bain à jet d'air avec chauffe-air.
- Risque d'hyperthermie et de noyade. Ne pas utiliser un bain à jet d'air avec chauffe-air après un exercice intense.
- Danger pour un fœtus. Les femmes enceintes, que leur grossesse soit confirmée ou non, devraient consulter un médecin avant d'utiliser un bain à jet d'air avec chauffe-air.
- Risque de blessure et de noyade. Ne pas prendre de médicament ni consommer de l'alcool lorsqu'on utilise un bain à jet d'air avec chauffe-air ou avant d'y entrer afin d'éviter l'évanouissement et le risque de noyade.
- Il est fortement recommandé de suivre les conseils suivants lorsque vous utilisez votre Thermomasseur®. N'utilisez aucun appareil ou accessoire non recommandé par le fabricant.
- Risque possible d'hyperthermie et de noyade. Vérifiez et ajustez la température de l'eau avant d'utiliser la baignoire car l'eau excédant 100° F (38° C) peut être dommageable pour la santé.
- Ne jamais laisser un enfant ou une personne malade sans supervision, comme recommandé pour tout autre type de baignoire.
- Être prudent en entrant et en sortant de la baignoire.
- Le Geysair® doit toujours être raccordé à l'alimentation en eau chaude. Si ce n'est pas le cas, le Geysair devrait être désactivé via le contrôle du bain.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Fermer l'alimentation électrique avant de faire le service.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques tels que séchoir à cheveux, lampe, téléphone, radio ou télévision, etc. à moins de 5 pi (1,5 m) du Thermomasseur.
- Avant d'utiliser votre Thermomasseur, voir à ce que l'installation soit complètement terminée afin d'éviter qu'un baigneur entre accidentellement en contact avec l'une des composantes électriques (turbine et bloc d'alimentation).
- Pour usage à l'intérieur seulement.

**IMPORTANT INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
POUR ÉVITER LES INCENDIES, ÉLECTROCUTIONS ET BLESSURES**

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ▀ CONSERVER PRÉCIEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.

CES INSTRUCTIONS ONT PRÉSÉANCE SUR LE MANUEL GÉNÉRAL.

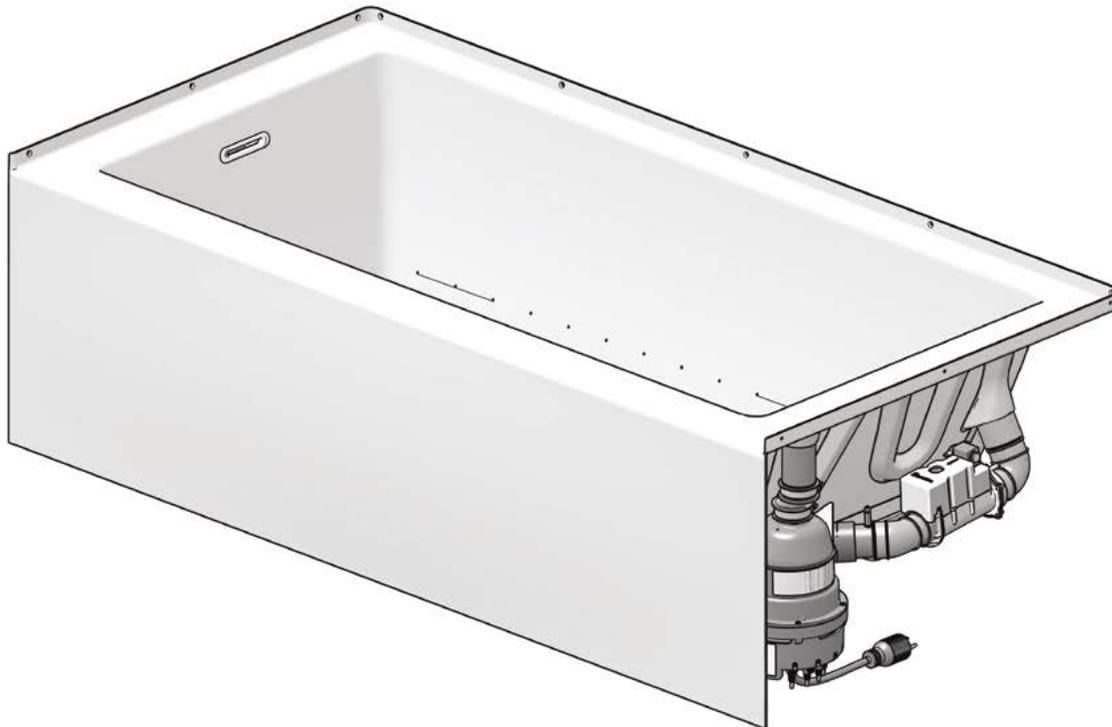
BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

- Éviter d'insérer des objets dans les ouvertures.
- Le Thermomasseur doit être branché à un circuit d'alimentation protégé par un disjoncteur détecteur de fuites à la terre (DDFT) de classe A de 20 ampères. Les thérapies optionnelles telles la Chromothérapie et/ou un 2^e dossier chauffant et/ou WarmTouchShell doit être branché à un circuit d'alimentation protégé par un disjoncteur détecteur de fuites à la terre (DDFT) de classe A de 15 ampères. La mise à la terre du disjoncteur doit être connectée. Ce disjoncteur est fourni par votre électricien et doit être testé régulièrement en accord avec les instructions du fabricant. Ne pas utiliser la baignoire en cas de dysfonctionnement du disjoncteur. Fermer le disjoncteur et faire appel à un électricien certifié.
- Utilisez des conducteurs en cuivre de calibre 12 AWG (pour un circuit dédié de 20 ampères) et 14 AWG (pour un circuit dédié de 15 ampères) pouvant supporter des températures d'au moins 194 °F (90 °C).
- Au Canada, une borne verte est fournie avec la boîte de jonction. Afin de réduire les risques d'électrocution, il faut la connecter à la borne de la mise à la terre de votre panneau électrique à l'aide d'un fil de cuivre isolé vert continu. Le câble doit être équivalent à celui des conducteurs qui alimentent ce système et doit être de 12 AWG ou plus gros.
- Toutes les connexions électriques doivent être effectuées par un électricien certifié et doivent respecter les règlements et codes fédéral, provincial et municipal.
- L'installation doit être faite selon les instructions d'installation du fabricant.
- Pour les bains avec Geysair dont l'installation de la turbine se fait à distance, c'est-à-dire non fixé au bain, un test de continuité électrique de la mise à la terre  doit être effectué entre la borne de mise à la terre du bain et celle de l'alimentation de la baignoire. Ne pas effectuer ce test pourrait entraîner des blessures graves.

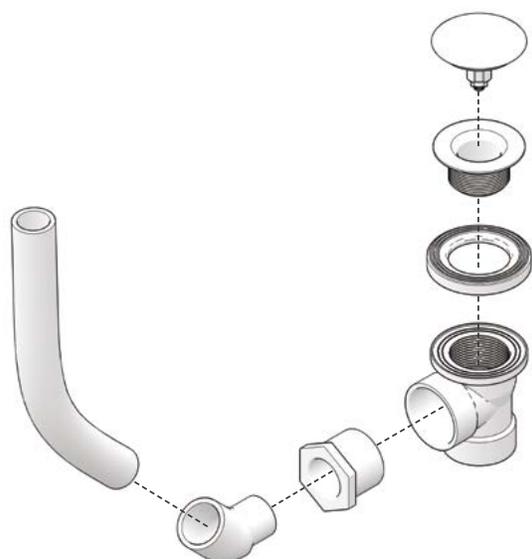
TEST D'ÉTANCHÉITÉ - IMPORTANT

- Une fois l'installation de la plomberie complétée, avant d'effectuer d'autres travaux, remplir la baignoire d'eau jusqu'au trop-plein et attendre environ 30 minutes, puis vérifier les raccords de plomberie à la baignoire pour s'assurer qu'il n'y a pas de fuite. BainUltra ne sera pas responsable des dommages causés par une installation défectueuse (voir la section garantie dans le manuel général).

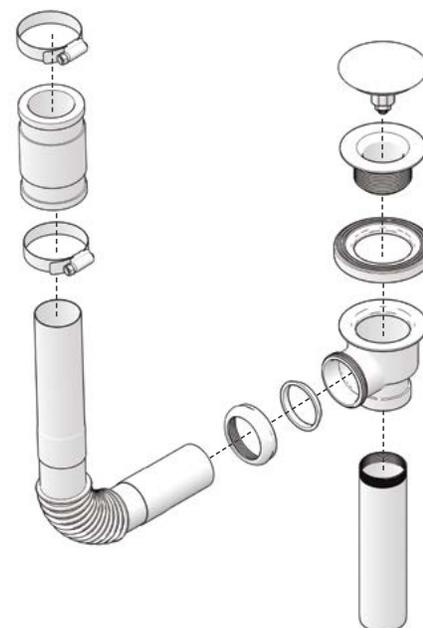
BAIN DE VILLE™



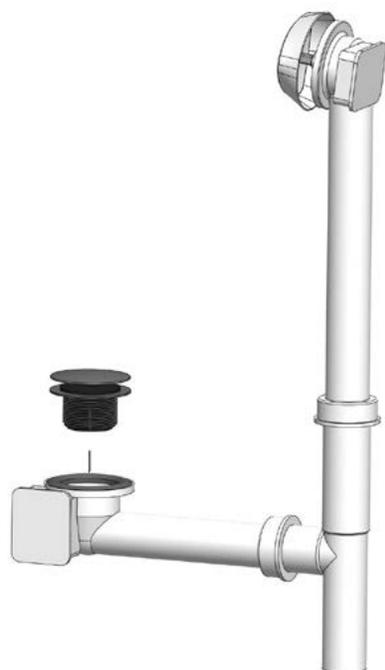
ENSEMBLES DE DRAIN ET TROP-PLEIN INTÉGRÉS ET DE DRAIN ET TROP-PLEIN À CÂBLE



ENSEMBLE DE DRAIN & TROP-PLEIN PVC



ENSEMBLE DRAIN & TROP-PLEIN EN LAITON

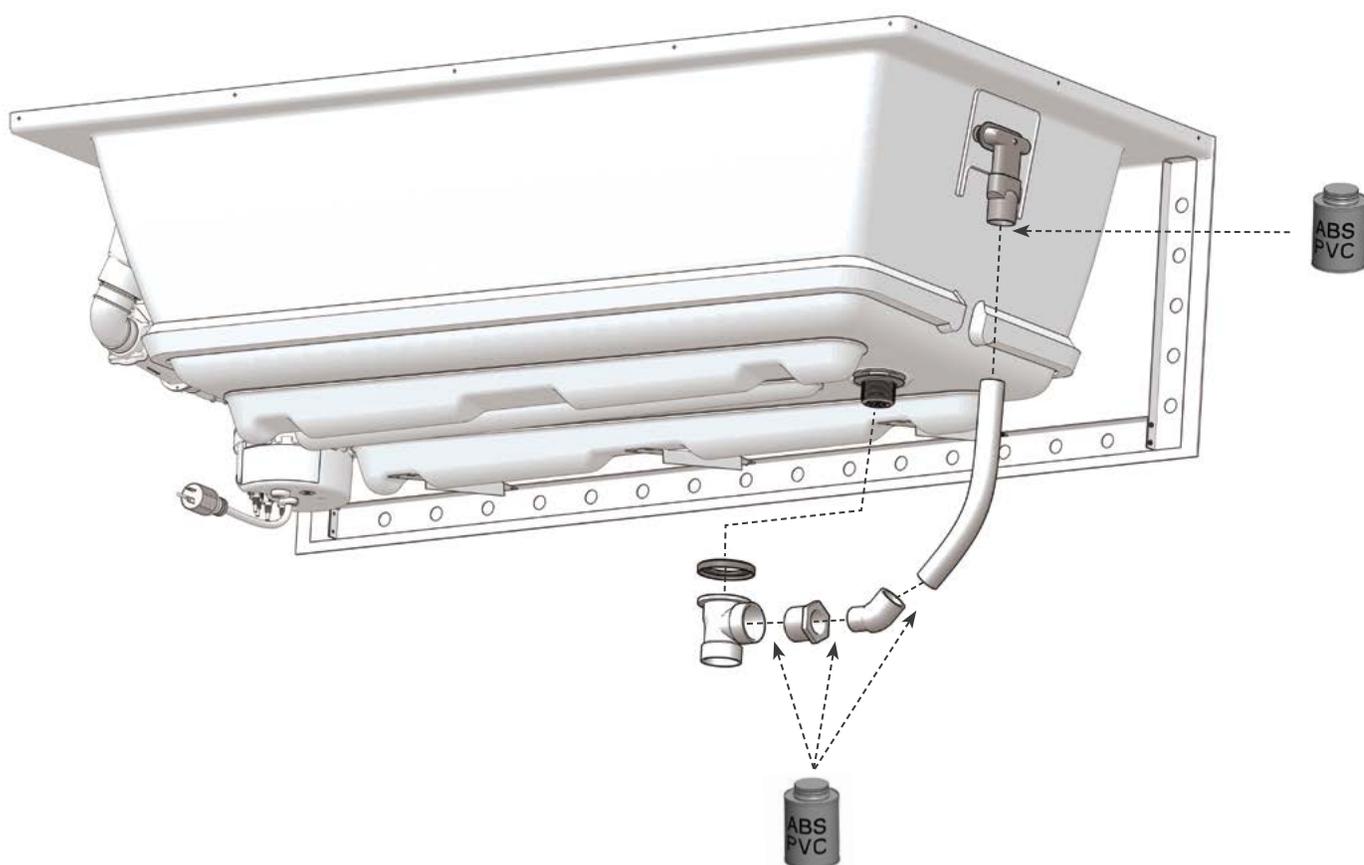


ENSEMBLE DE DRAIN & TROP-PLEIN À CÂBLE (Pour bain avec trop-plein devant)

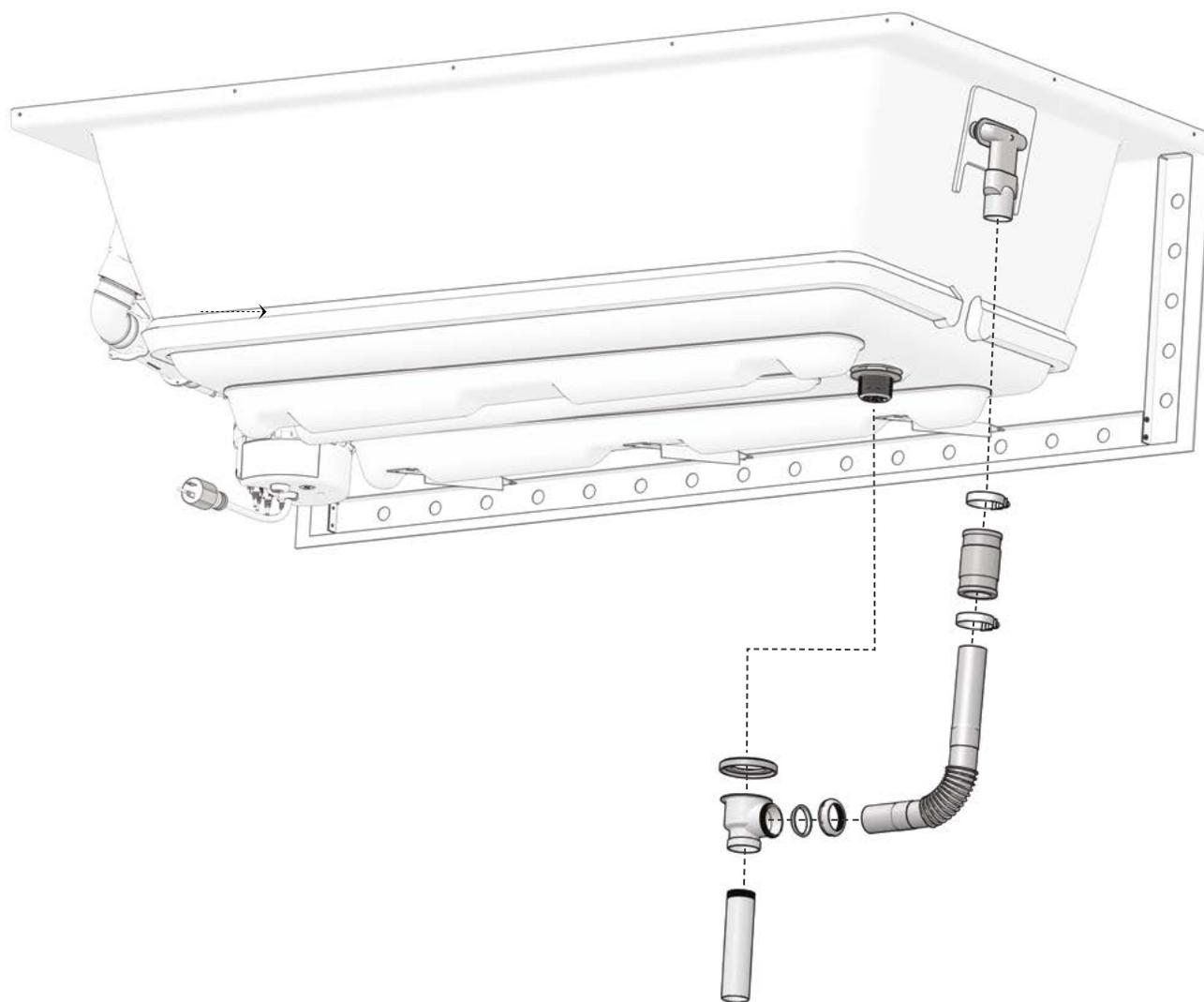


LA LONGUEUR DU TUYAU PEUT VARIER SELON LE MODÈLE DE BAIGNOIRE CHOISI

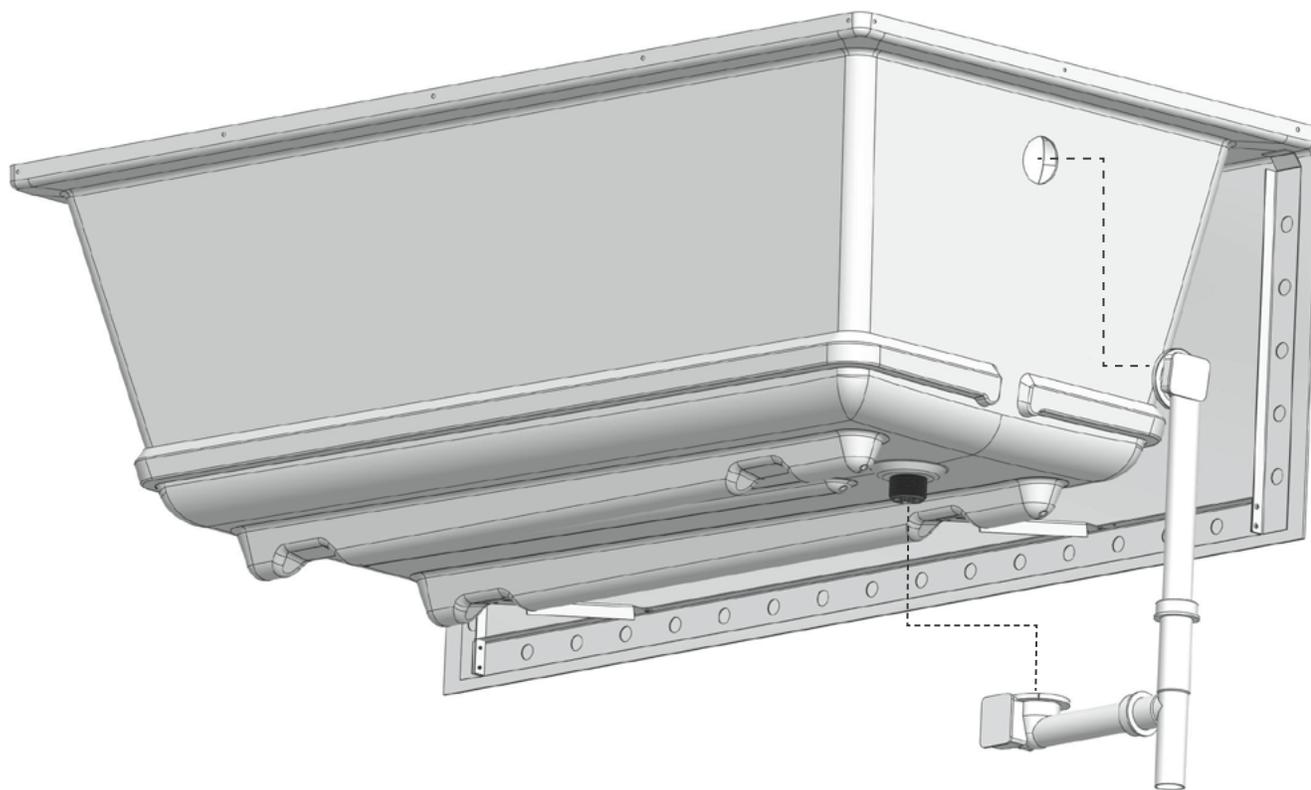
BRANCHEMENT DU TROP-PLEIN INTÉGRÉ - TUYAU DE PVC



BRANCHEMENT DU TROP-PLEIN INTÉGRÉ - TUYAU DE LAITON



BRANCHEMENT DU DRAIN ET TROP-PLEIN À CÂBLE

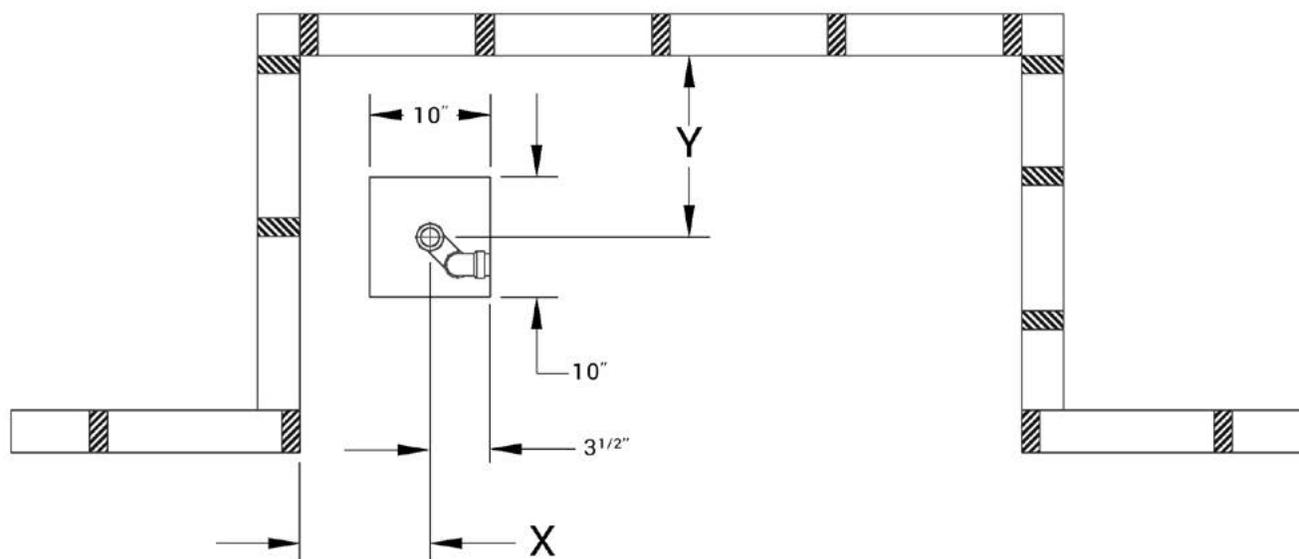


ASSISE ET POSITIONNEMENT DU DRAIN

ASSISE

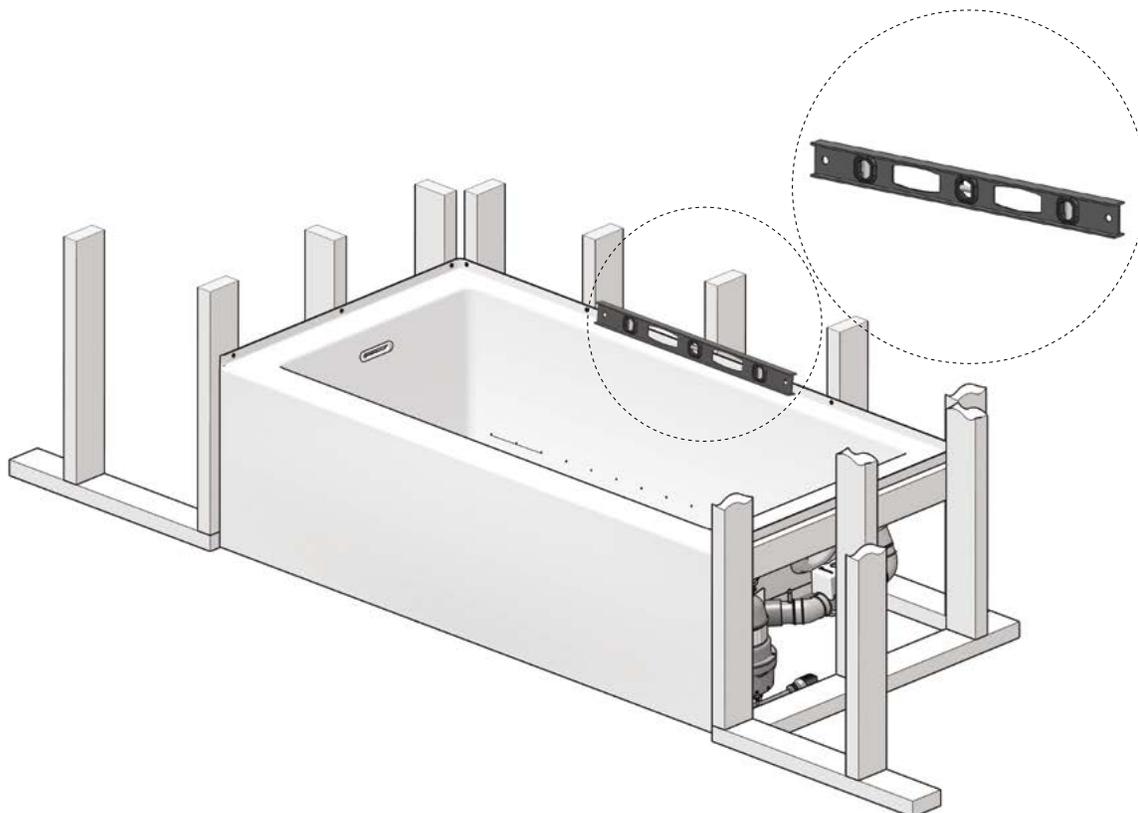
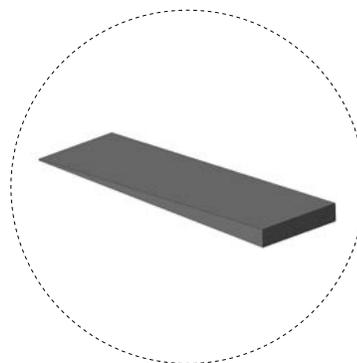
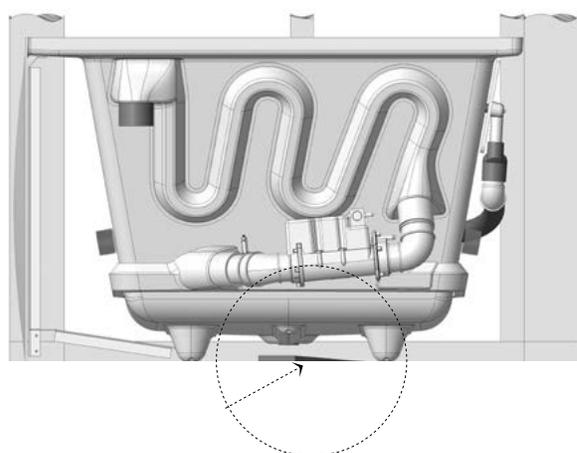
Avant de commencer l'installation, assurez-vous que le plancher sous la baignoire peut supporter un poids de **1500 lb (680 kg)**. Aucune installation spéciale n'est recommandée par le fabricant pour l'assise de la baignoire ; elle peut reposer directement sur le plancher. Par contre, la baignoire peut aussi reposer sur un lit de béton. Pour ce type d'installation, il est préférable d'isoler le béton entre deux feuilles de plastique, l'une installée sur le plancher et l'autre sous la baignoire.

POSITIONNEMENT DU DRAIN

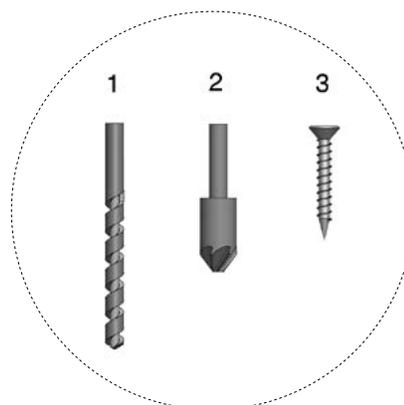
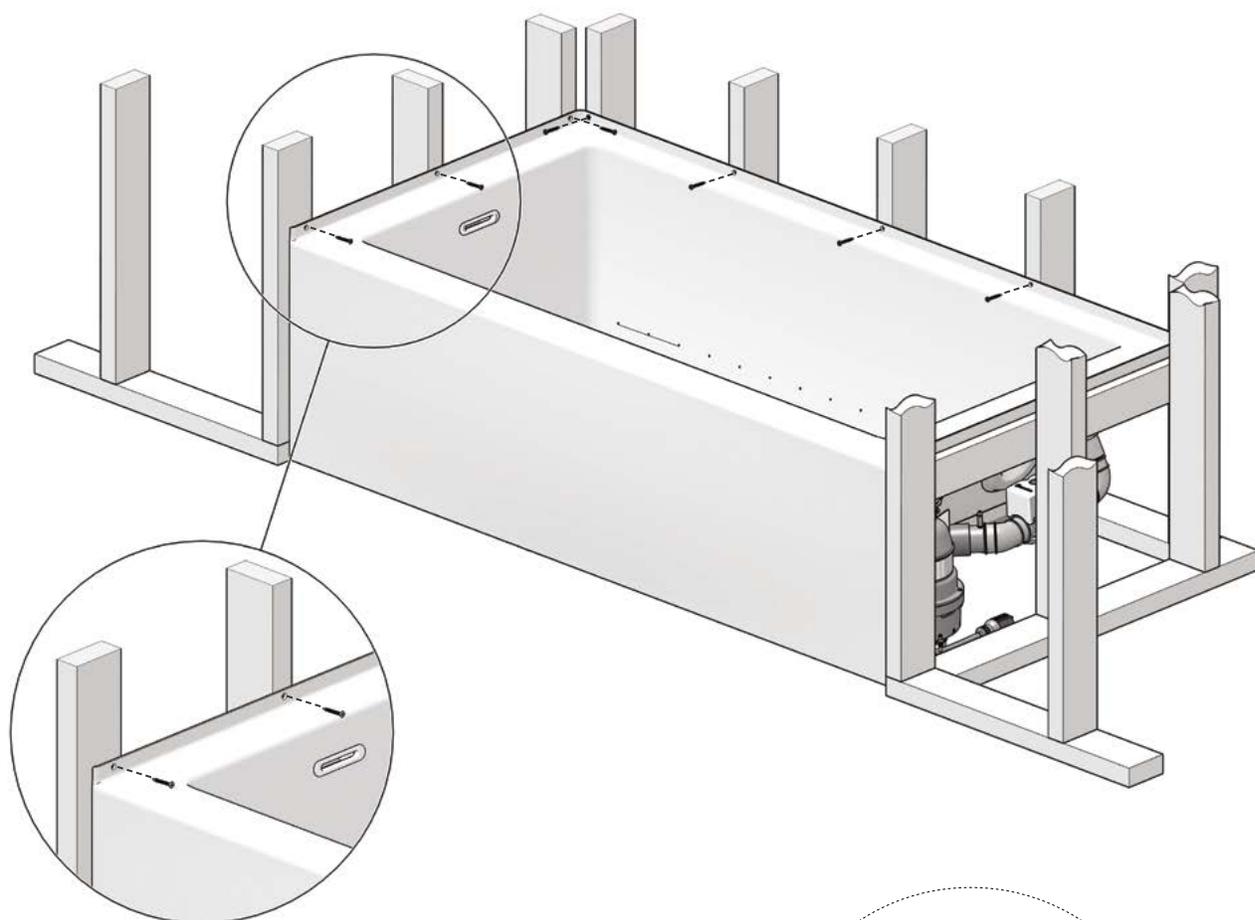


Modèle	DIMENSION X	DIMENSION Y
Bain de Ville 6030	10-3/8"	14-1/8"
Bain de Ville 6632	10-7/8"	15-1/8"

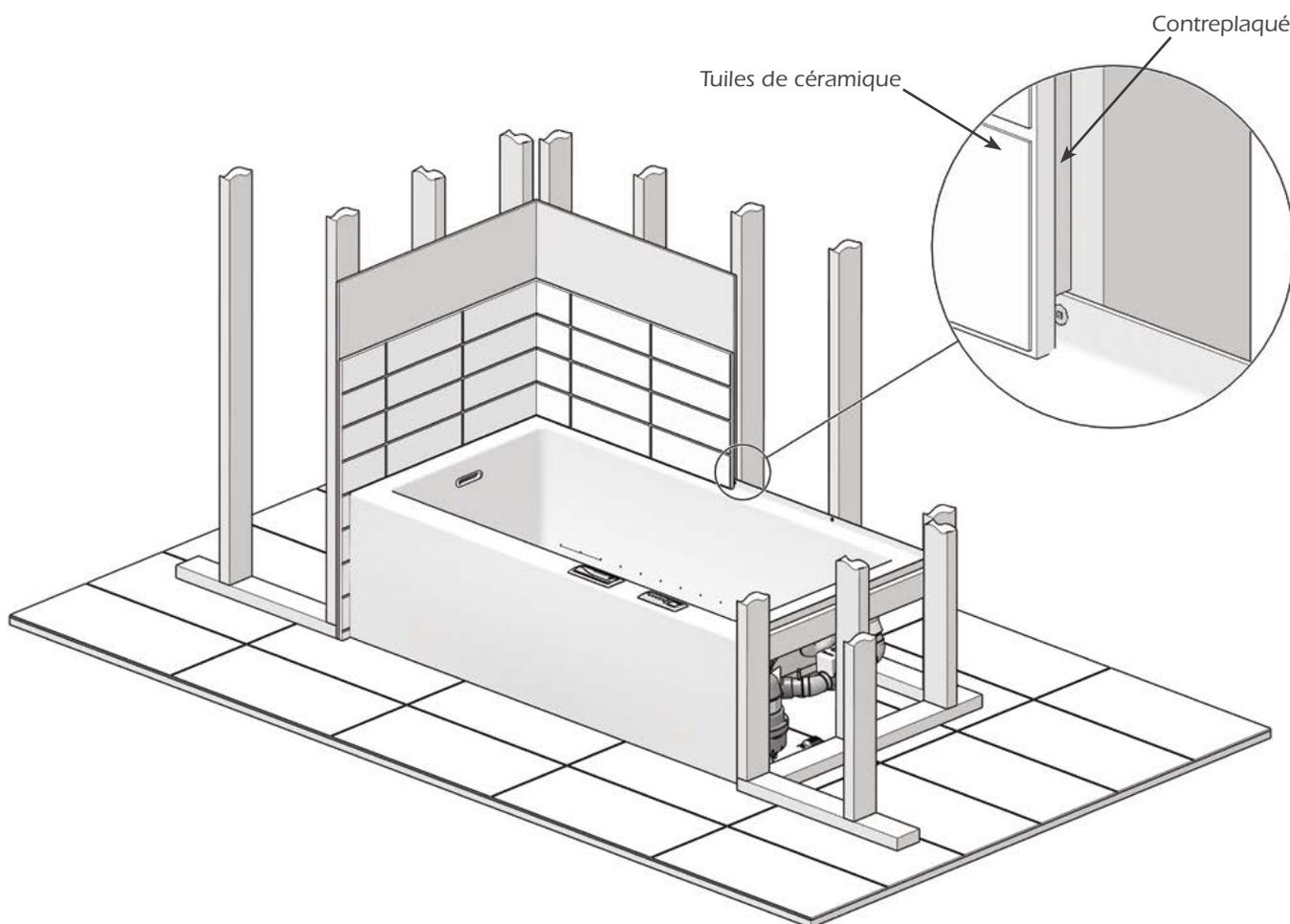
NIVELLEMENT ET EMPLACEMENT DE LA TURBINE



FIXATION

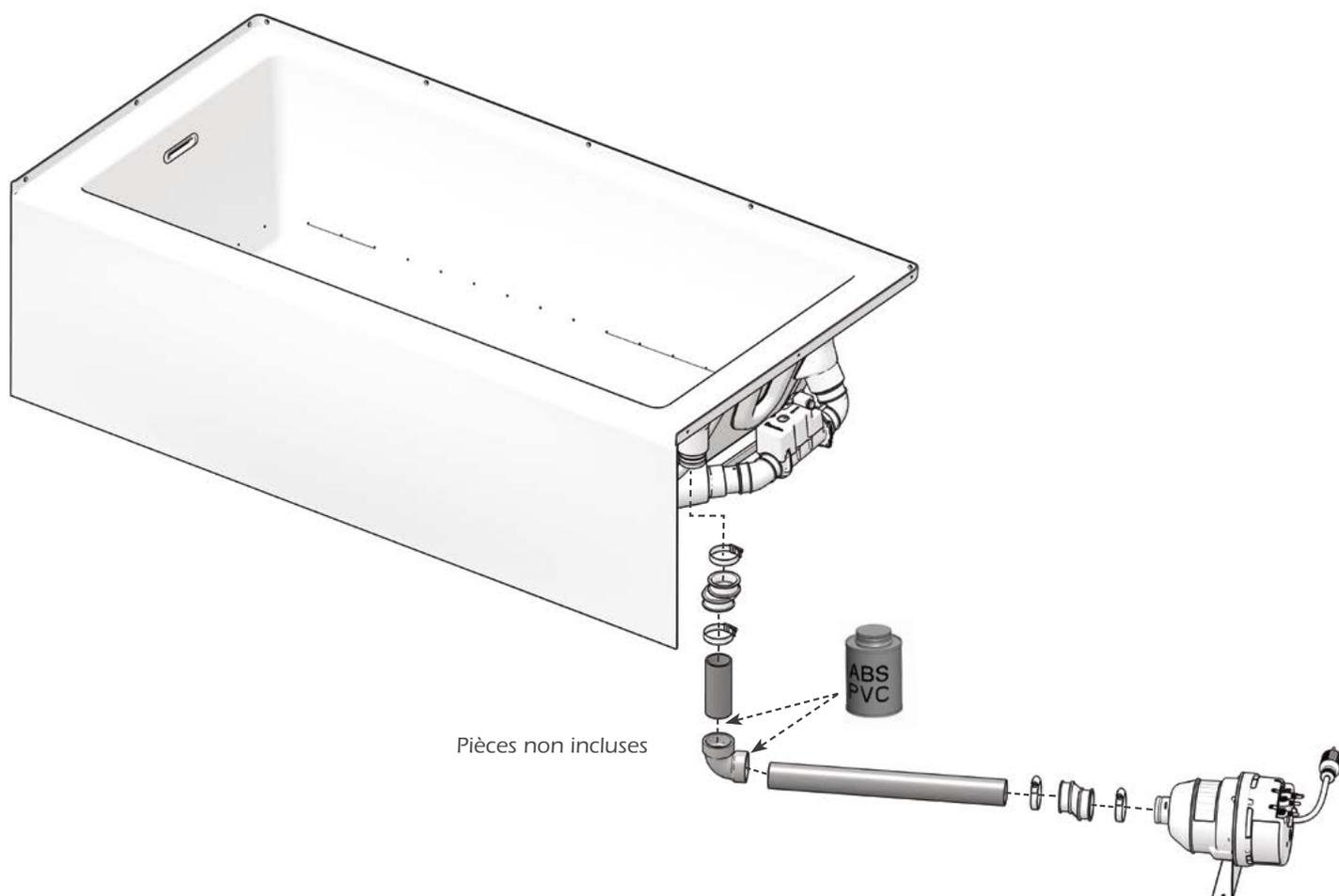


INSTALLATION DES MURS



BRANCHEMENT À DISTANCE DE LA TURBINE

INSTALLATION SUGGÉRÉE



BRANCHEMENT À DISTANCE DE LA TURBINE

PRÉPARATION DU SITE

BRANCHEMENT À DISTANCE DE LA TURBINE

1. Un tuyau de 1-1/2" doit partir de la baignoire et se rendre jusqu'à l'emplacement de la turbine. Ce tuyau peut être du PVC Tigerflex (Tuyau de spa), du PVC rigide OU ABS.
2. Le moteur doit être installé à une distance maximale de 15 pieds à partir de la baignoire, dans un endroit à température pièce (ne pas installer à l'extérieur ni dans un endroit où la température n'est pas réglable).
3. L'emplacement de la turbine doit avoir une dimension minimum de 16" x 16" x 16".
4. S'assurer de laisser un accès à la turbine si un service est requis.
5. Une prise d'air d'au moins 4"x 2" (10 cm x 5 cm) est nécessaire pour assurer le bon fonctionnement de la turbine. Ne pas laisser cette prise d'air pourrait entraîner un dysfonctionnement du moteur et annulera la garantie sur le produit.
6. Un circuit indépendant de 20 Amp GFCI (12AWG) doit être dédié à la turbine (le Geysair est alimenté par la turbine). Si vous avez des options supplémentaires sur la baignoire (une ou plus), une seconde ligne indépendante sera requise, 15 Amp GFCI 120V (14AWG).

GEYSAIR®

1. Le Geysair est installé en usine sur la baignoire et ne doit pas être relocalisé. Il est alimenté par la turbine. Selon votre code électrique, vous devez utiliser un fil conducteur en cuivre solide (14AWG) entre l'emplacement de la turbine et la baignoire. Si le bain est installé sur une dalle de béton, le fil devra avoir son propre conduit (haut voltage).
2. Le Geysair est connecté à l'alimentation d'eau chaude qui se rend à votre robinetterie de baignoire. Il utilise une connection 3/8 mâle à compression.

DEL (CHROMOTHÉRAPIE)

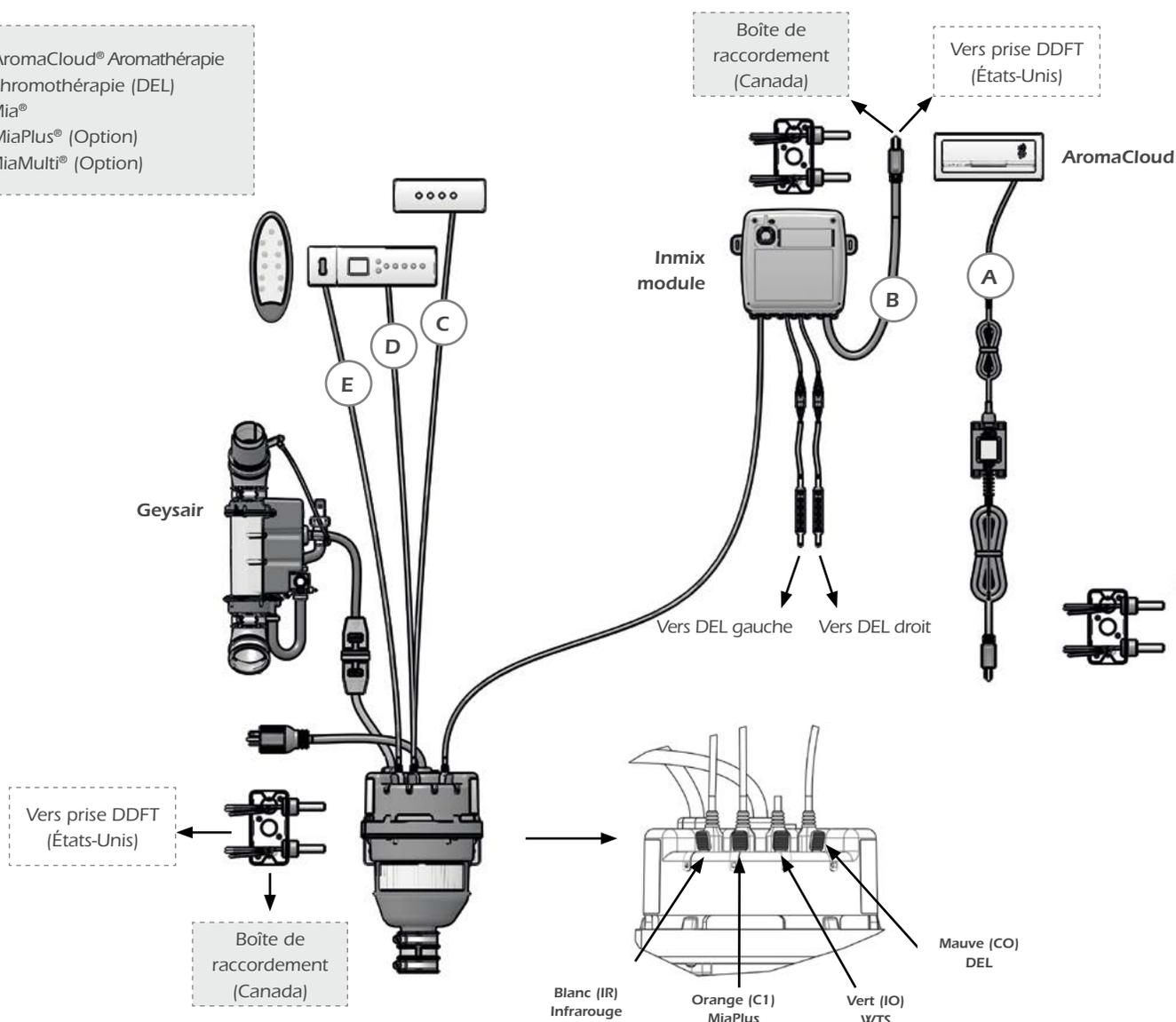
1. Les modules d'alimentation (inMix, Litestreme) doivent être installés à proximité de la turbine.
2. Les fils doivent partir de l'arrière de la baignoire vers l'emplacement de la turbine. DEL : bas voltage.

Pour toute question supplémentaire, veuillez contacter notre **Service Technique** **1 888 763-4444**

TURBINE À DISTANCE - BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

▪ VOIR P. 19 POUR SCHÉMAS ÉLECTRIQUES.

A : AromaCloud® Aromathérapie
 B : Chromothérapie (DEL)
 C : Mia®
 D : MiaPlus® (Option)
 E : MiaMulti® (Option)

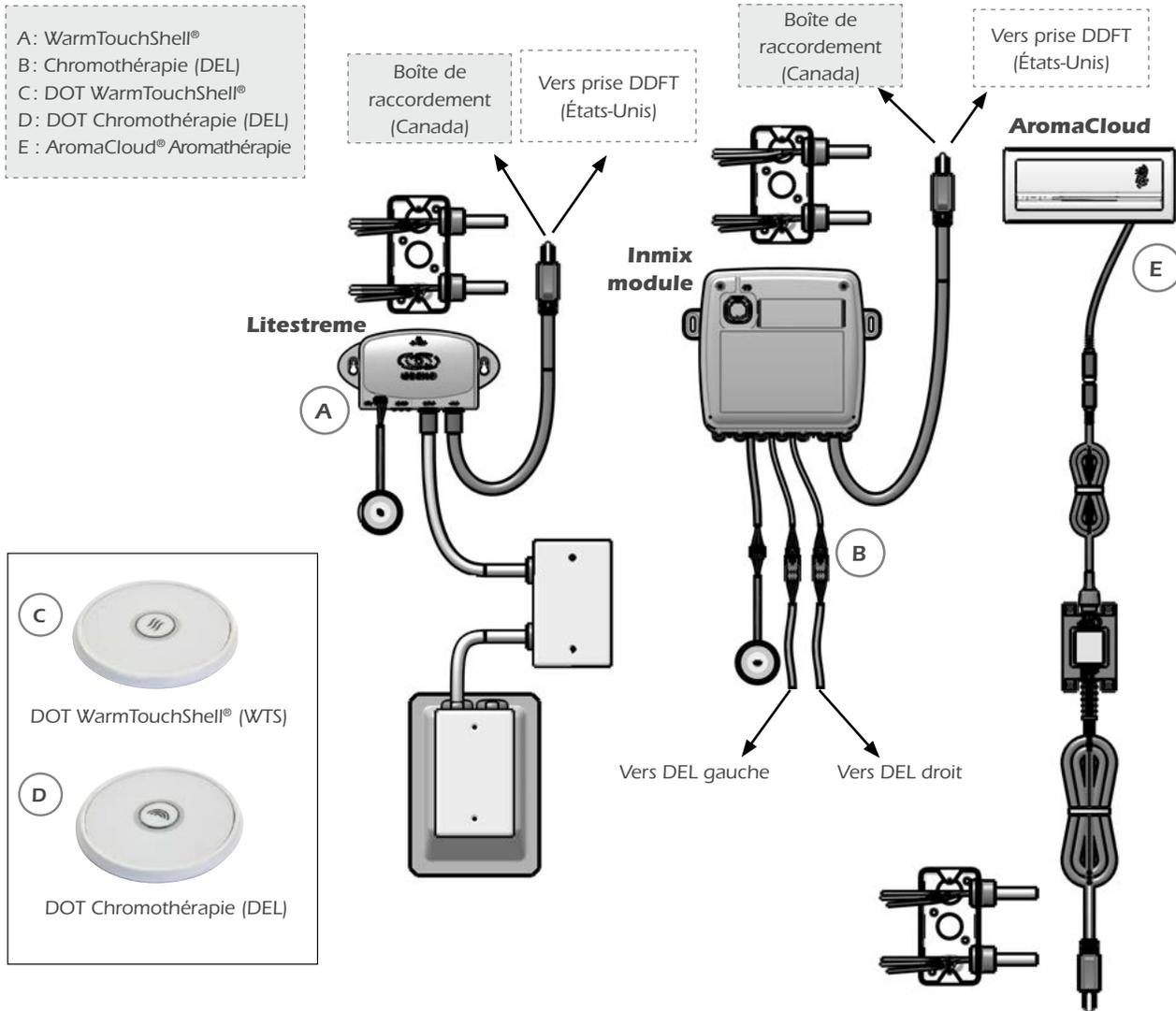


AVERTISSEMENTS

- La prise électrique devra être installée par un électricien qualifié. L'installation doit être faite en accord avec les codes et les règlements de votre localité.
- L'alimentation électrique devra être faite seulement lorsque tous les câbles à bas voltage seront installés sur la turbine.
- **Si vous n'avez pas respecté cette directive, vous pouvez désamorcer et réamorcer le disjoncteur de votre maison correspondant à la turbine.**
- Localiser la turbine dans un endroit sec et propre.
- **Le Geysair ne doit jamais être installé à distance. Ne jamais le débrancher.**

THÉRAPIES - BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES (BAIN)

▪ VOIR P. 19 POUR SCHEMAS ÉLECTRIQUES.



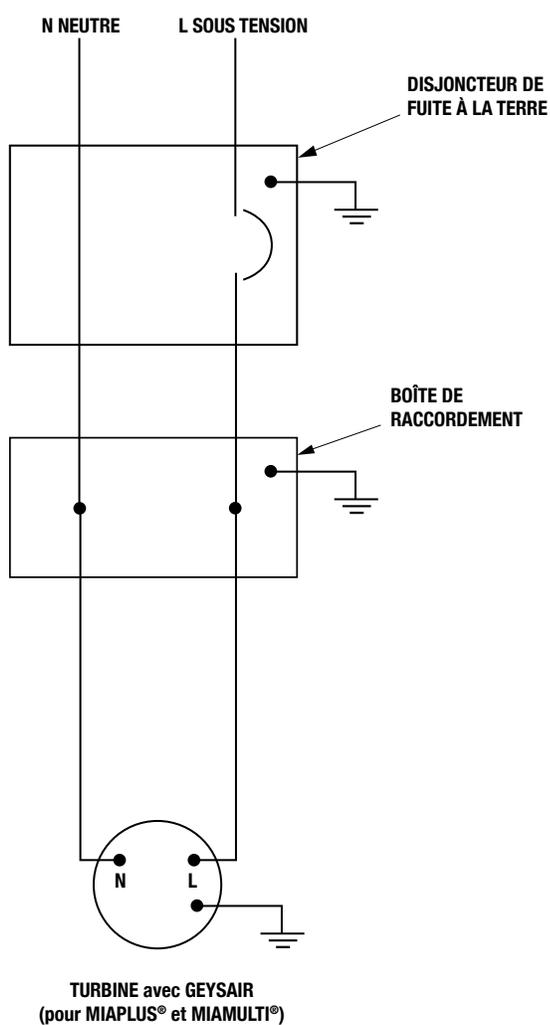
⚠ AVERTISSEMENTS

▪ La prise électrique devra être installée par un électricien qualifié. L'installation doit être faite en accord avec les codes et les règlements de votre localité.

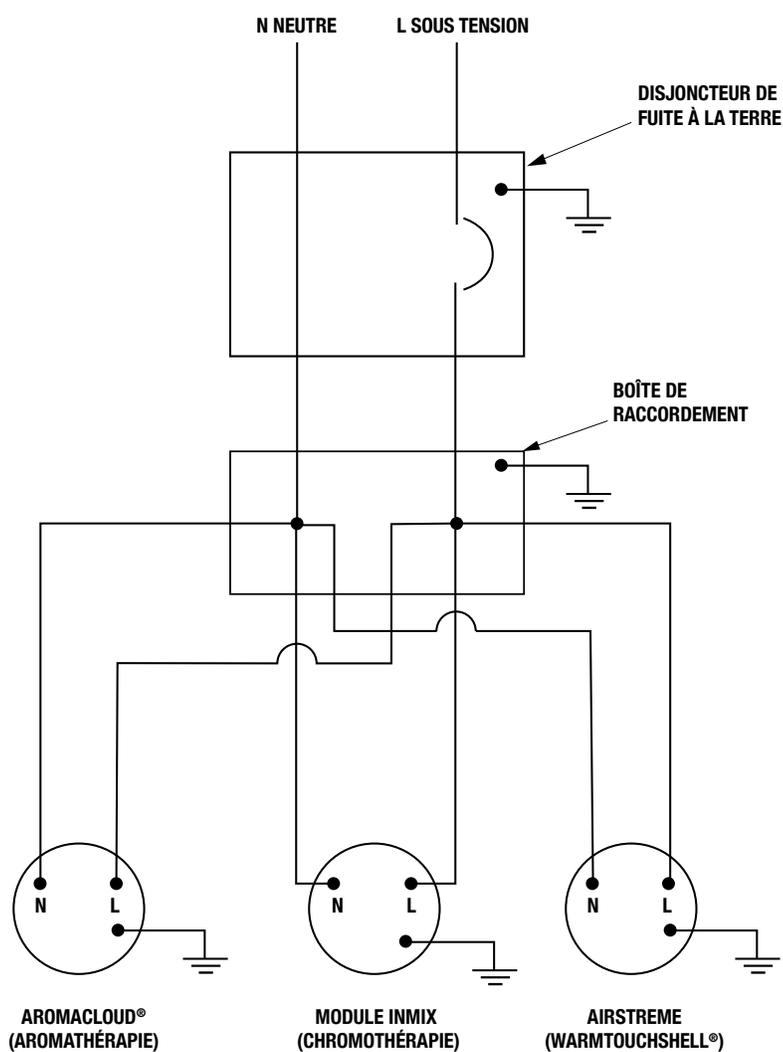
SCHÉMAS ÉLECTRIQUES

THERMOMASSEUR® 20A et THÉRAPIES 15A

CIRCUIT 20A



CIRCUIT 15A



GABARITS DE PERÇAGE POUR CONTRÔLES INSTALLÉS À DISTANCE

INSTALLATION MURALE

